

IDW
ISSUE
5
COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • YARDLEY • AMASH • HERMS

SEGA®

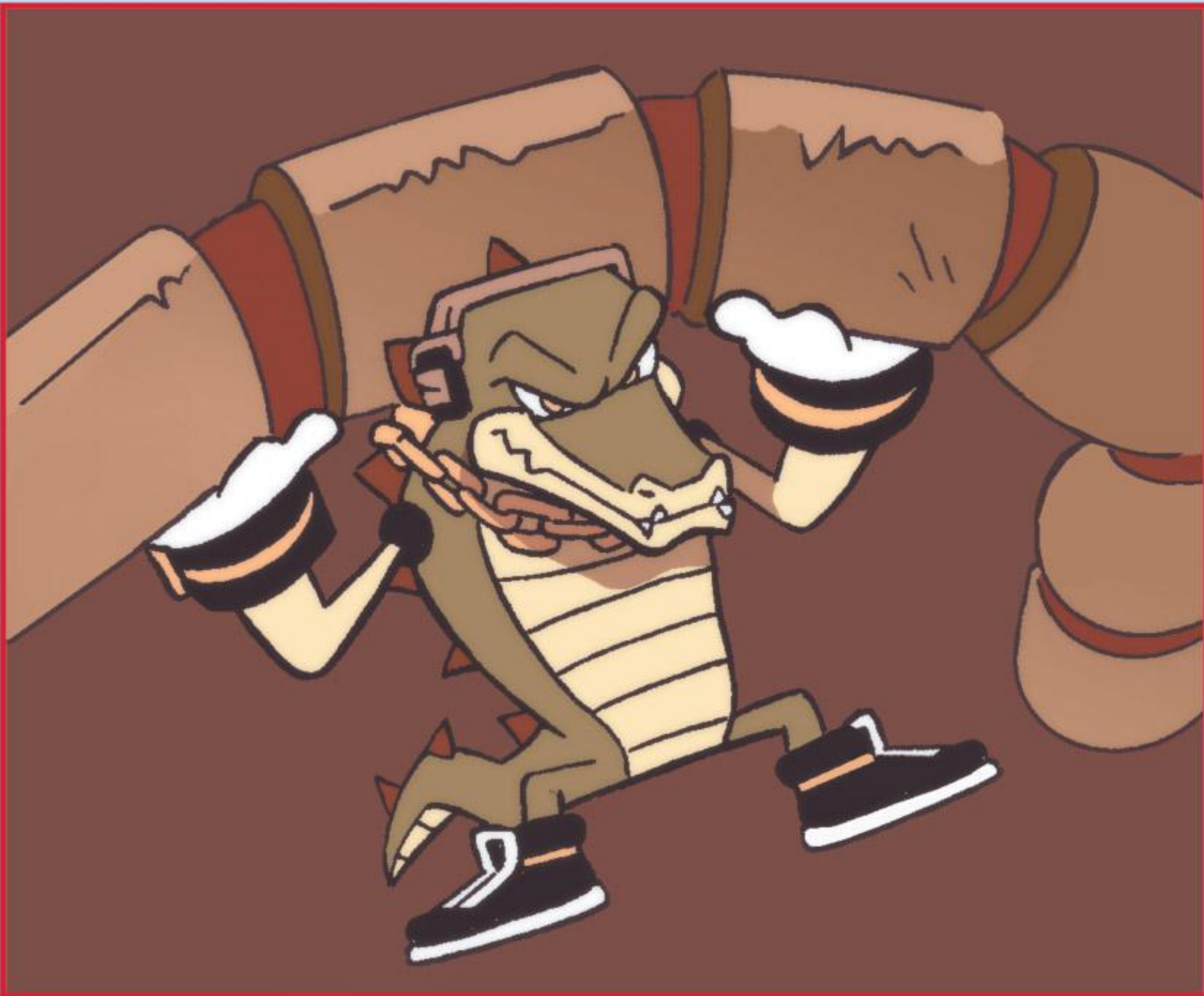
افراد حاضر



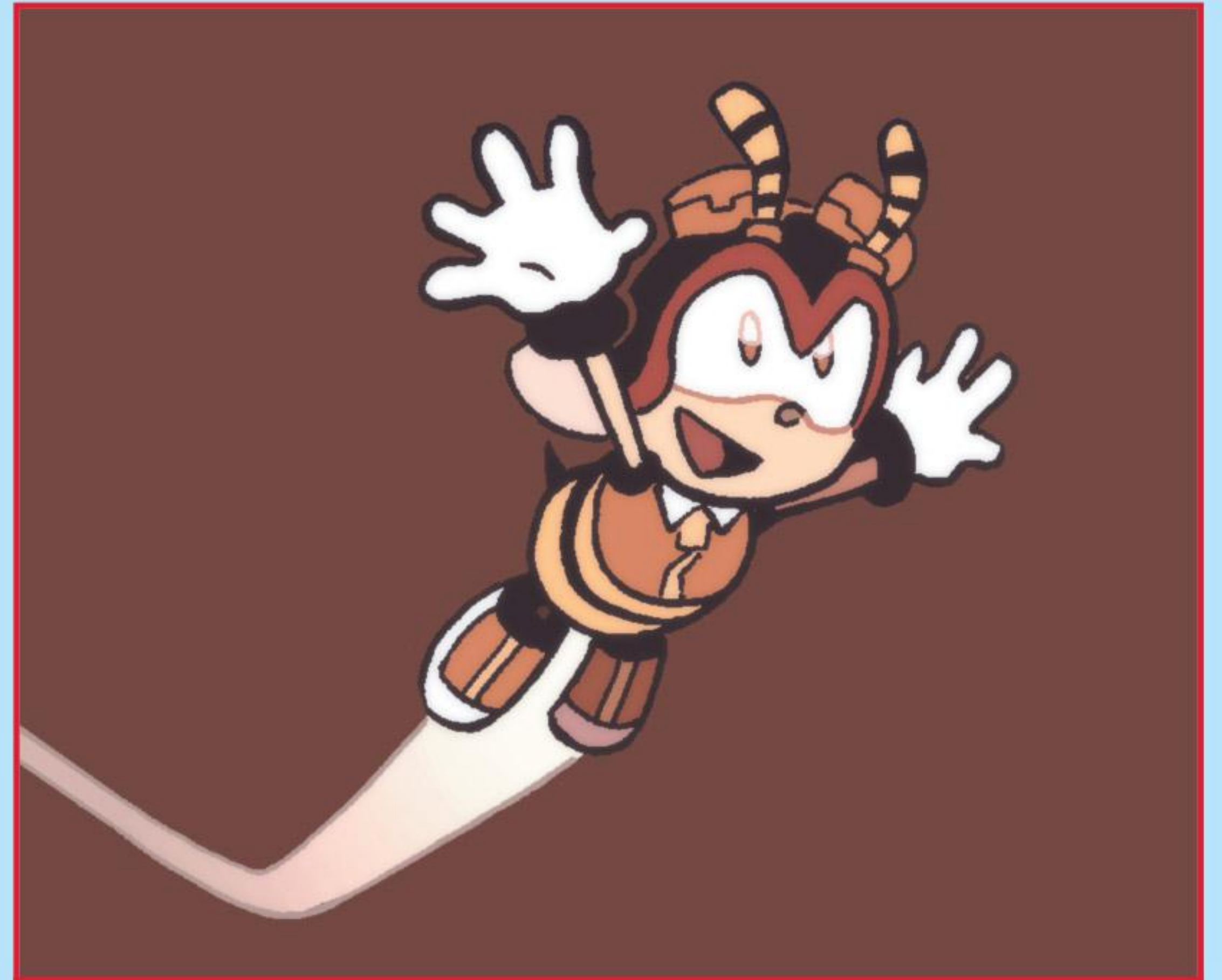
سونیک جوجه تیغی
آبی تندرو.
سریعترین موجود زنده.



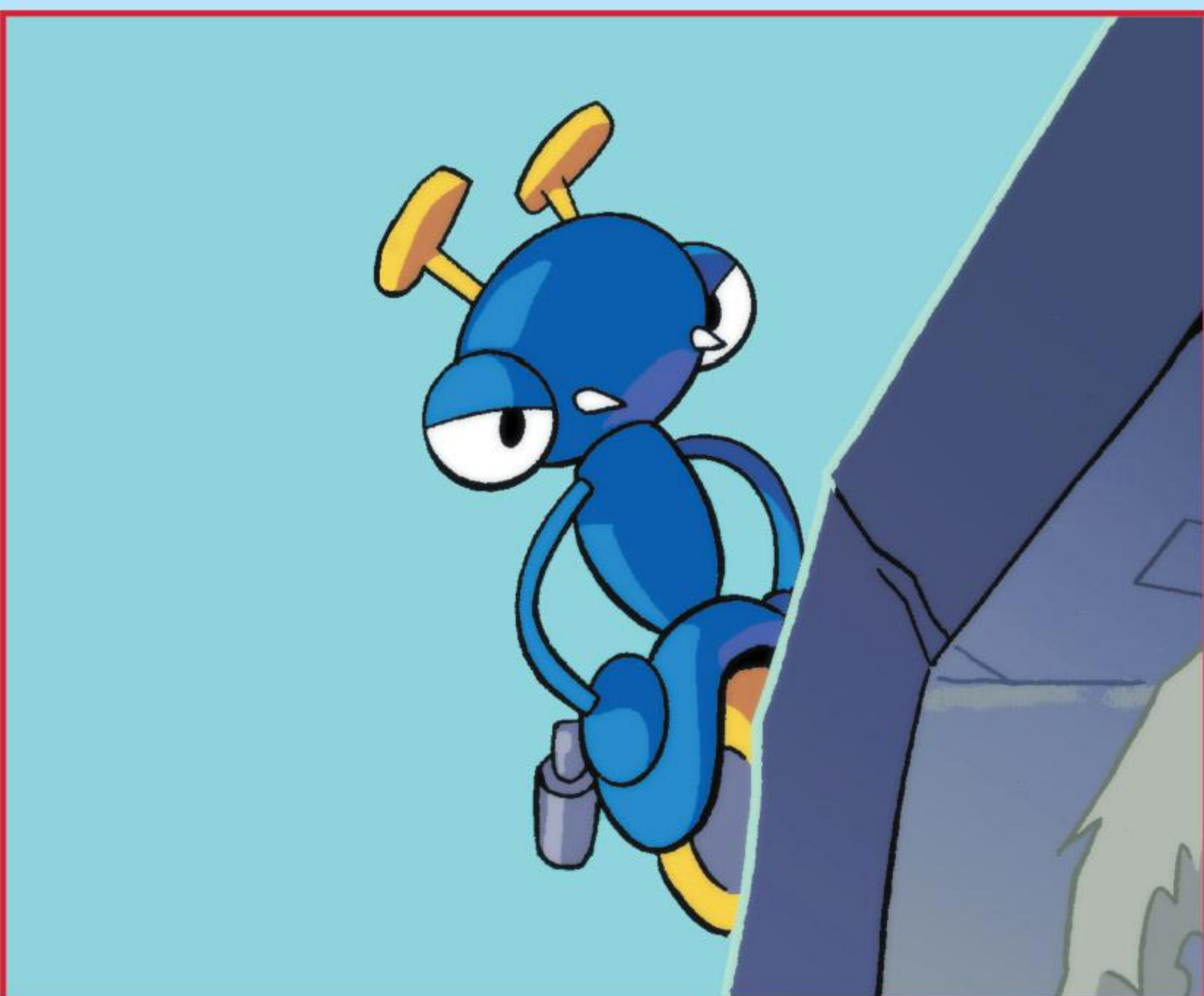
اسپیو آفتاب پرست
جاسوس نینجا.
عضو سازمان کارآگاهی کیاتیکس.



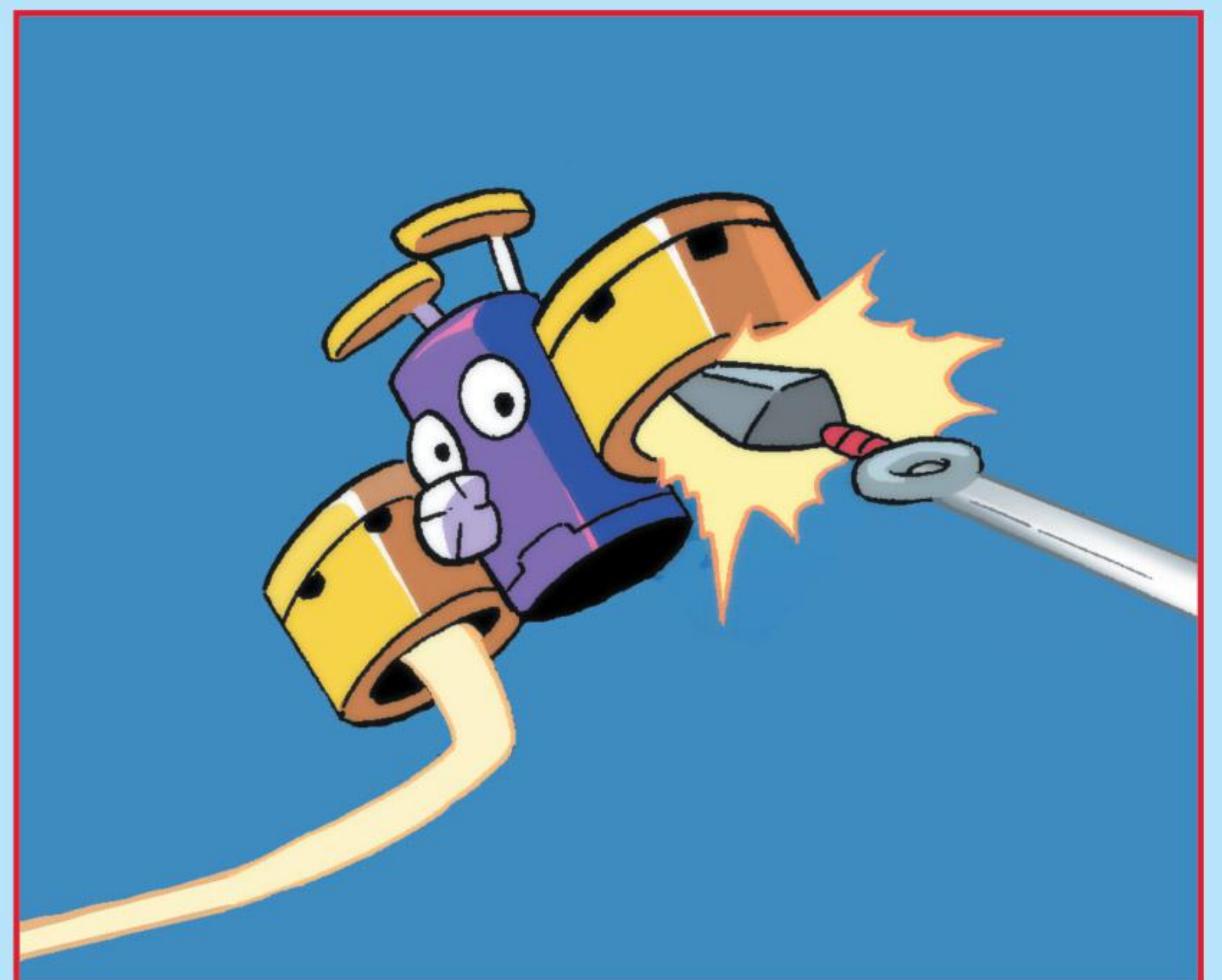
وکتور کروکودیل
تمساح سرسخت.
رهبر سازمان کارآگاهی کیاتیکس.



چارمی زنبور
بچه عاشق تفریح.
عضو سازمان کارآگاهی کیاتیکس.



انتون ها
روبات تک چرخ.
امپراتوری آگمن.



هاوربای
روبات پرنده.
امپراتوری آگمن.

فواست به
راستت باشه!

SONIC
THE HEDGEHOG
FASTEST THING ALIVE

چپ، راست-
همه جا! اونا مارو
مهاصره کردند!

ESPIO
THE CHAMELEON
NINJA SPY FOR THE CHAOTIX

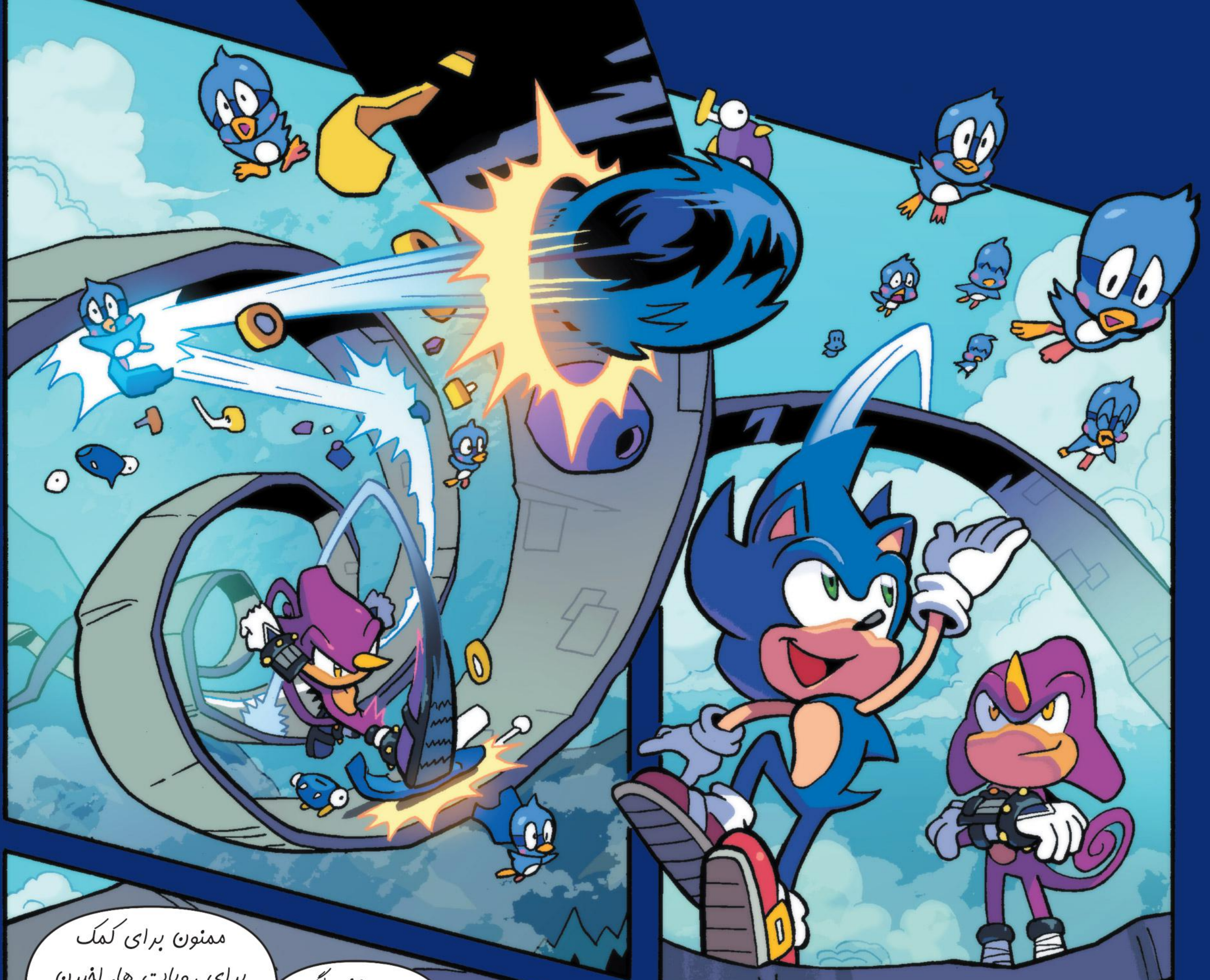
هه، ما بیشتر از
اینا سرویس کردیم. فقط
باید یه چرخی دورشون
بزنم!

دریاخت شد!

تو و گروه
کیا تیکس هنوز آگن
رو گیر نیاوردین؟

بعدن میگم،
دارن میان!





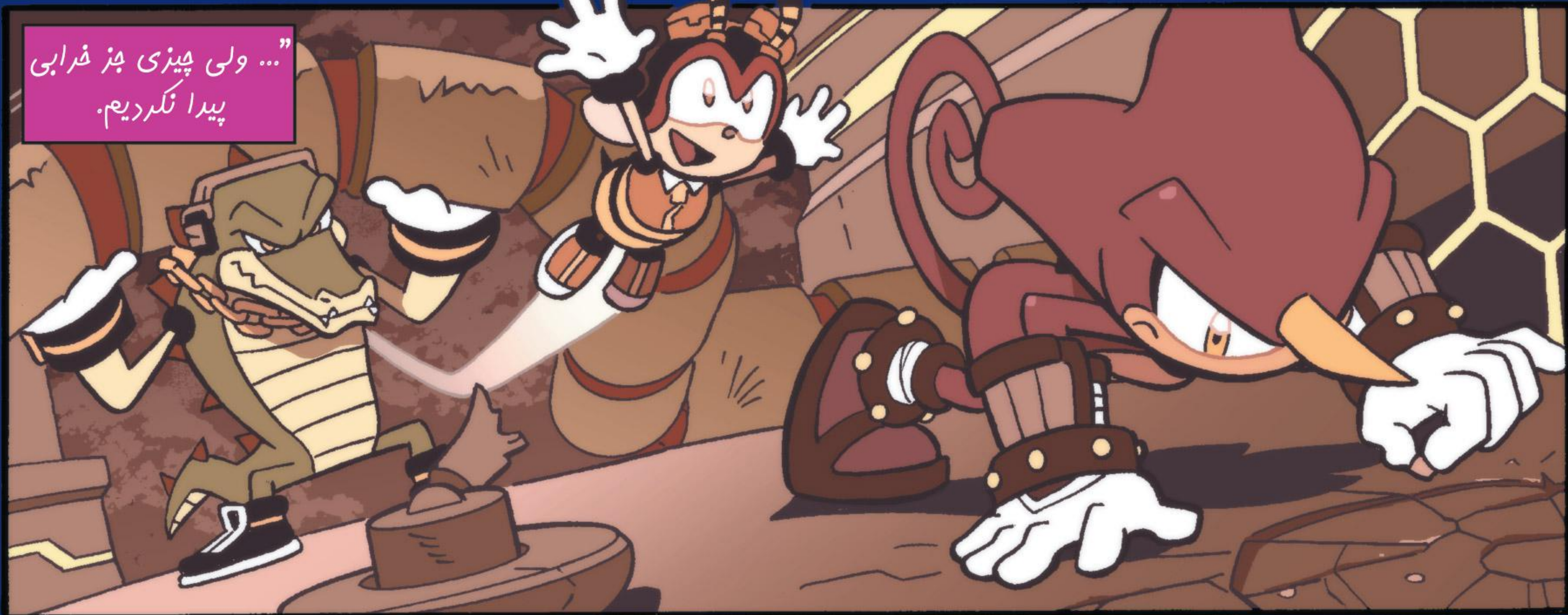
ممنون برای کمک
برای روبات ها. افیرن
خیلی هماهنگ تر
شدند.

مدرس میزنم آگمن
داره برای یه چیز
بزرگ دوباره فودشو
آماده میکنه.

در واقع،
فک نکنم این دفعه
دکتر پشت این
قفیبه باشه.

اوه؟ پس شما
چیزی گیر آوردید؟

بهتر از اون.
ما بررسی هامون رو از
فرابه های امپریال
سیتی شروع کردیم ...



”... ولی پیزی جز فرابی پیدا نکردیم.



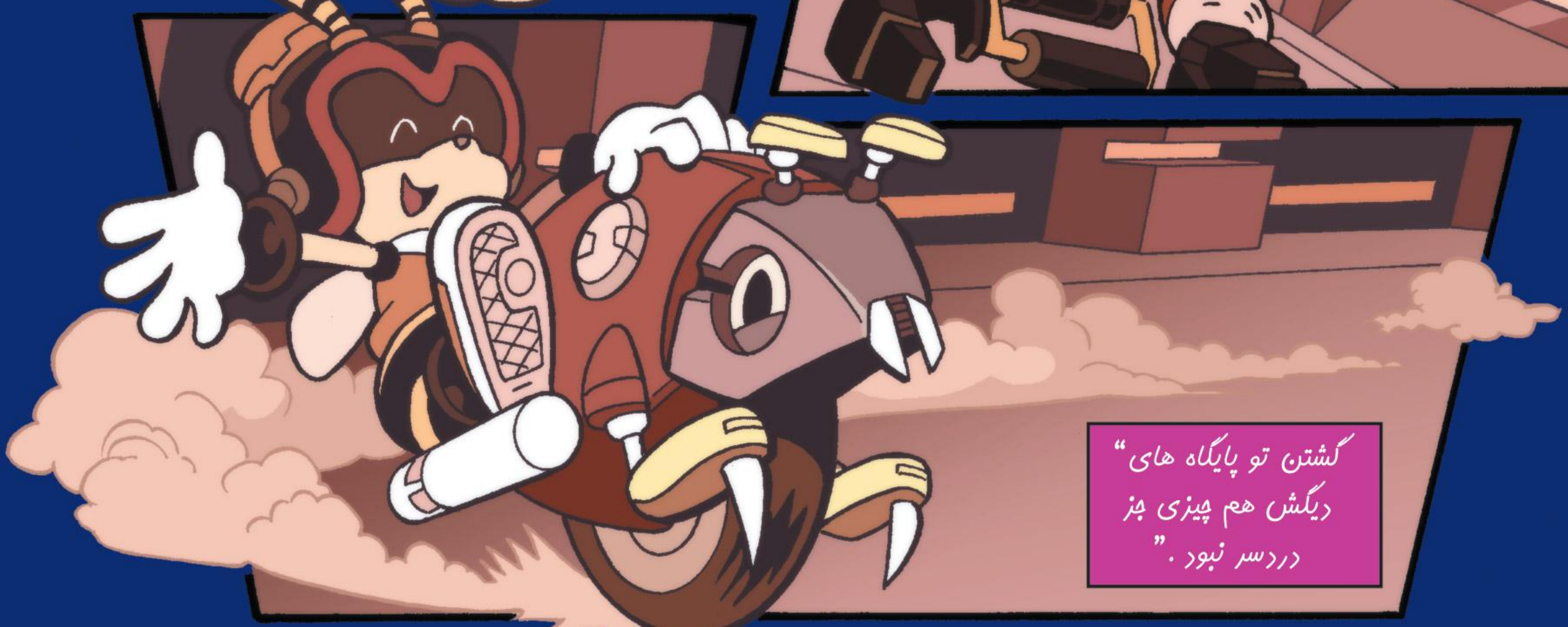
”پس به آفرین آزمایشگاهش رفتیم. اوربات و کیوبات کمک کردند، ولی پیزی نمیدونستند.

CUBOT
DUMB-BOT

ORBOT
LAZY LACKEY



”سیستم های کامپیوتری اکمن هیچ نقشه فرار و یا تبادلات شفصی رو نشون نداد. مطمئن به نظر میرسید که مارو تو آفرین نبردمون پیروز بشه.



”کشتن تو پایگاه های دیگش هم پیزی جز دردسر نبود.



وایستا-
چی؟!

ما یه فبر از یه ناشناس
دریافت کردیم که مارو به
این ممله که میفوام بیرمت
کشوند.

پس، از نظر فنی،
ما پیداش نکردیم ...

ای بابا.
شما، فقا بوترین کار آگاه
هایی هستین که
میشناسم.

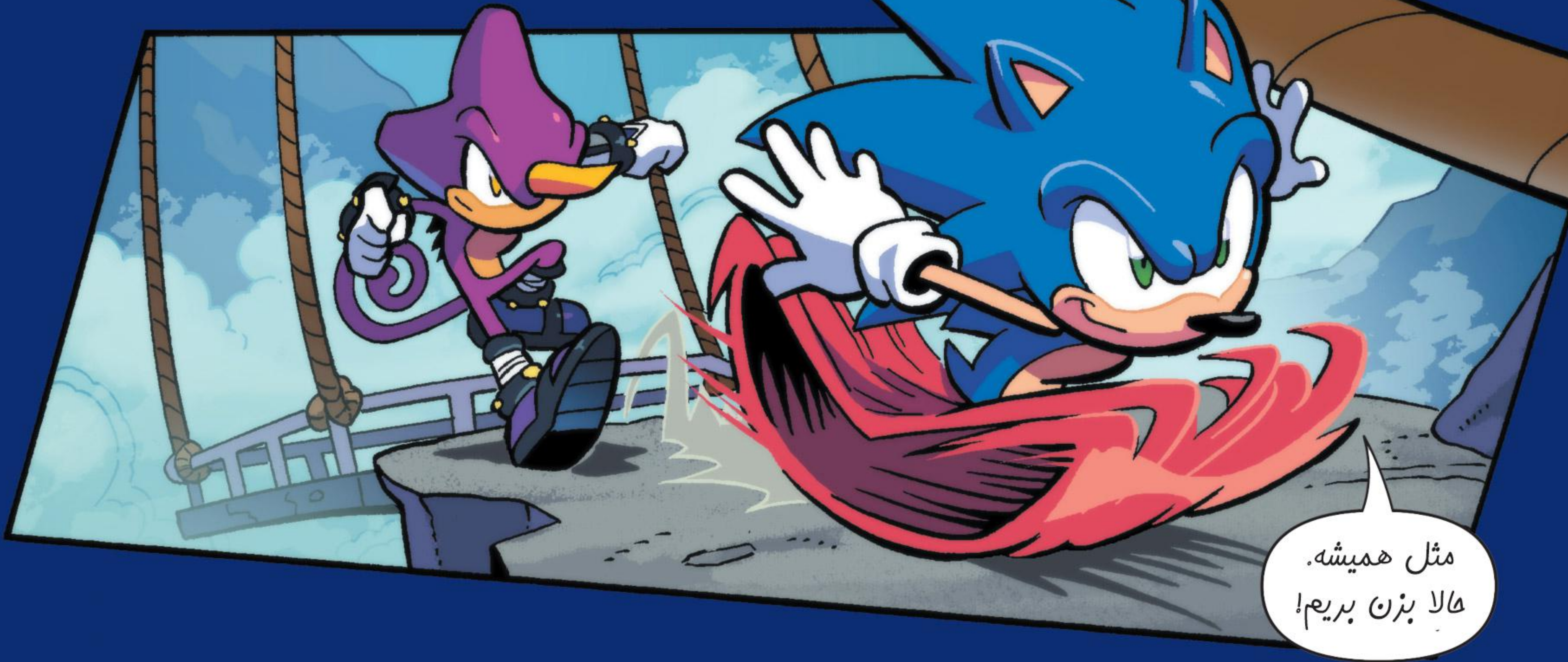
ما تنها
کار آگاه هایی هستیم
که تو میشناسی.

فب میتونستی اینارو
یه سره بکنی بگی که
”دارم میرمت پیش
آگمن.“

فقط فواستم
که بفهمی پقدر سفت
روش کار کردیم ...

به هر حال.
پس چرا شما بوم گفتید
که پیام اینجا آگه هنوز
پیداش نکردید؟

کردیم.
«اهم»
یه جورایی.



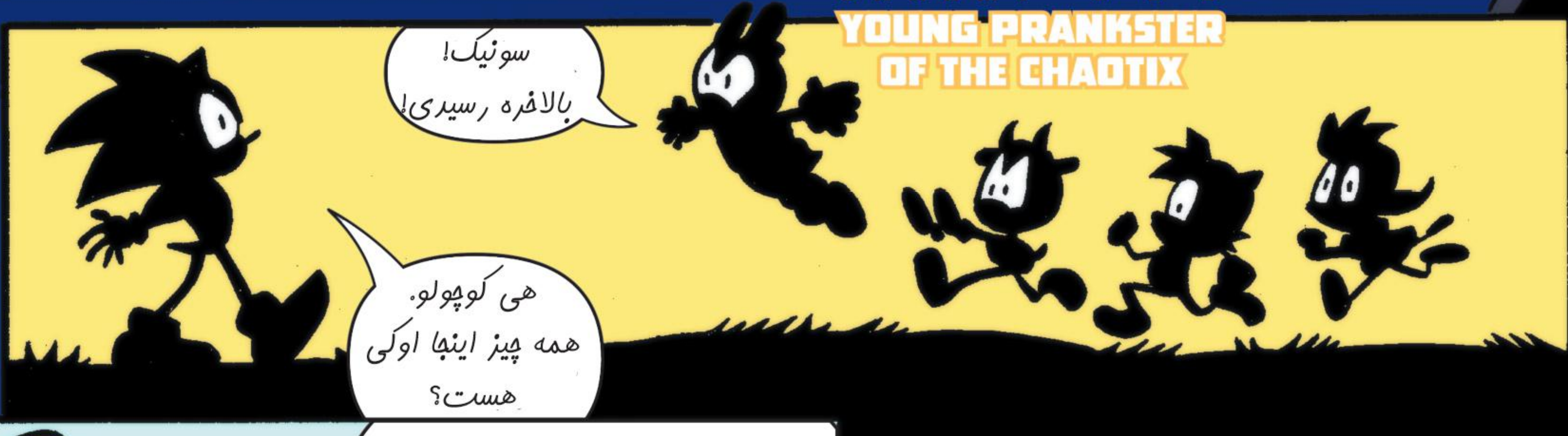
مثل همیشه.
هالا بزن بریم!



پیزی شده؟ اینجا
که فوب به نظر میرسه.

CHARMY

CHARMY BEE
YOUNG PRANKSTER
OF THE CHAOTIX



سونیک!
بالافره رسیدی!

هی کوچولو.
همه چیز اینجا اوکی
هست؟



اوه آره! اینجا عالیه! اینجا یه عالمه
په هم سن من هست! و یه عالمه
گل های کوهی! و اینجا بهترین تارت
عسلی هارو دارن!

فیلی فوبه،
ولی چیز چی شد
- میرونی که -
"آقا گنده؟"



اوه آره! تو هنوز
ندیریش! صبر کن الان
میارمش!

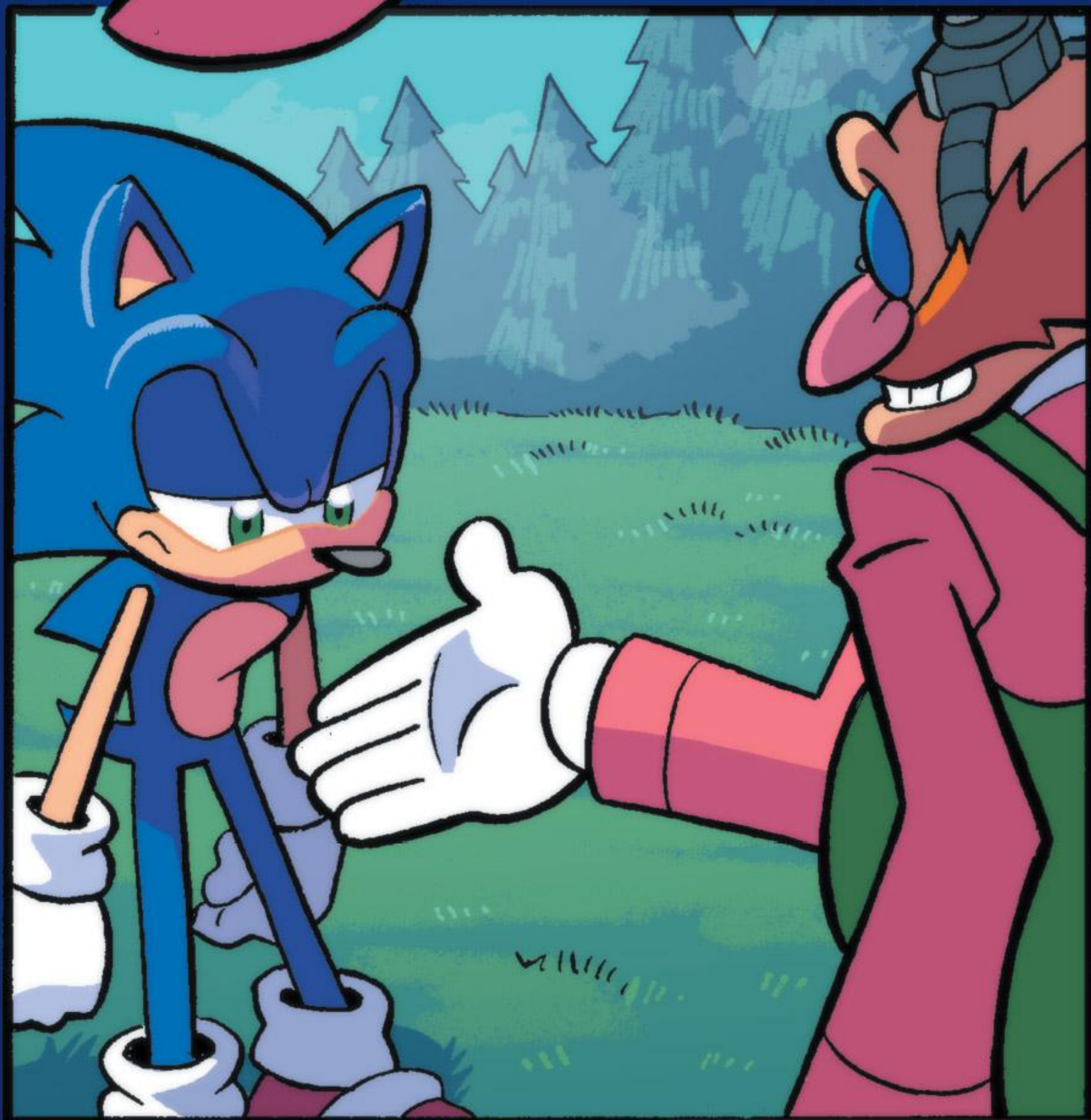
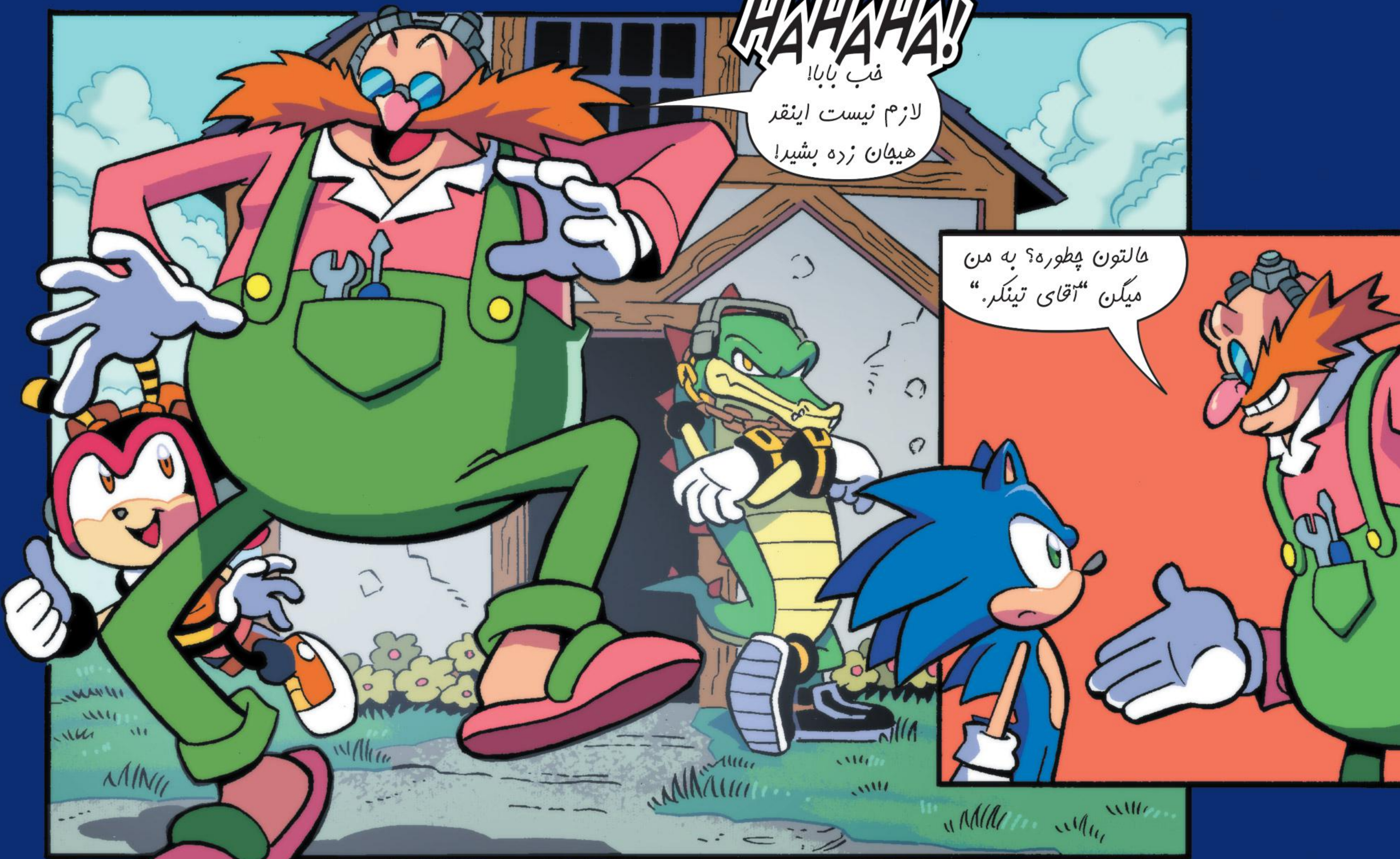


بیا دیگه!
بیا!

HAHAHA!

فب بابا!
لازم نیست اینقدر
هیجان زده بشیرا

هالتون چگونه؟ به من
میگن "آقای تینگر."



واقعا فکر کردی من با
این نمایشت فر میشم،
دکی؟



دکی؟ من ...
من فکر نکنم مدرک دکترای
داشته باشم ...

... ولی باز هم متأسفم
که هیچ چیزی رو یادم
نمیار.

به جز اینکه چیز-
هارو تعمیر کنه و
بسازه! اون بهترینه!



هه، فب،
من مسلمان
سعیو میکنم



آهاه. پس تو چیزی از پنلید نمون سر زمرد های آشوب یادت نمیاره؟

من اون قسمت - هارو قاطر ندارم.

هلس گمشده؟

کسی یک ورد چادویی گم کرده؟

آرک؟

شکل سومی داره؟

دث آگ؟

فقط داری کلمات مختلف رو باهم می پرونی؟ من نمی فهمم.



به خودتون فشار نیارید، آقای تینگر. این همش سر یه هویت اشتباهی هست.

مطمئنید؟ آله بتونم کمک کنم، فوشال میشم، ولی ...

نه. شما برگرد سر همون کاری که داشتید می کردید.

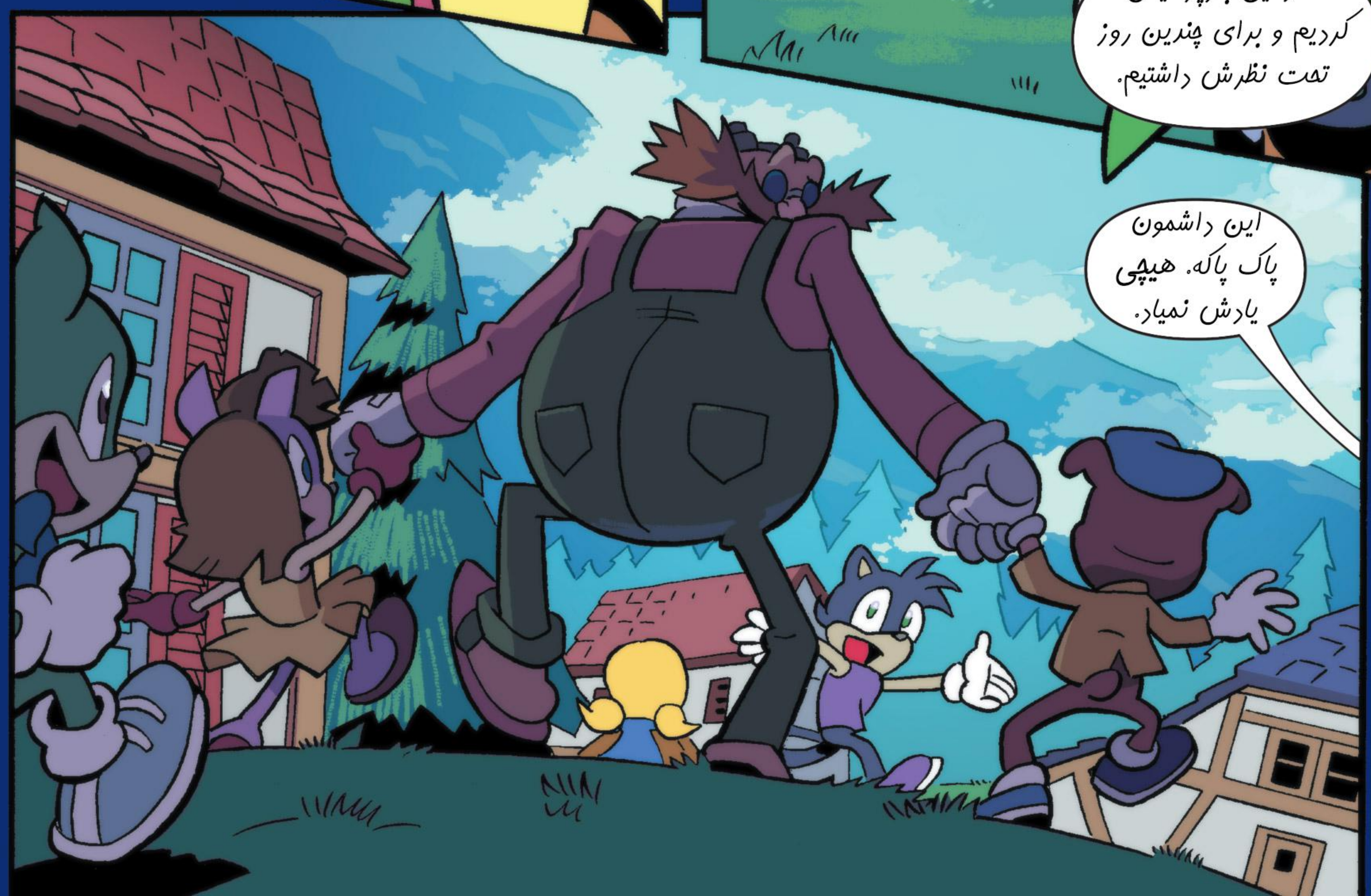
VECTOR
THE CROCODILE
CHAOTIX LEADER



و شما مطمئن هستید که فیلم درنمیاره؟ اون همین تر فند رو قبلم استفاده کرده.

منظورم این بود وقتی گفتم "یه جورایی" آگمن رو پیدا کردیم.

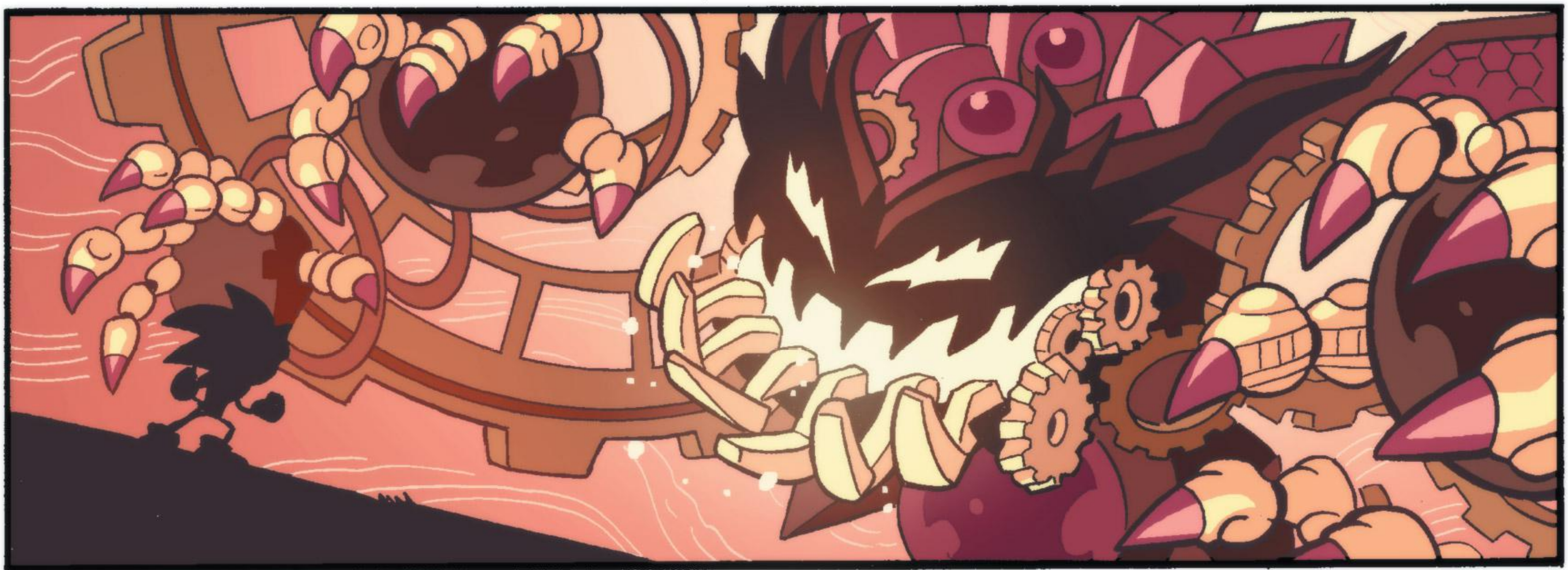
ما دقیق بازپرسیش کردیم و برای چندین روز تحت نظرش داشتیم.



این داشمون پاک پاکه. هیپی یادش نمیاره.

آره، ولی ...
اون میتونه شدیدن
فطرتاک باشه.

جدا از فطراتی که از
پیخ گوشم گذشت موقع جنگیدن
باهاش. اون میتونه همزمان
همه سیارات رو تهدید کنه.





”ولی دیدن اون
که اینپور شده ...“



میدونم، اون قبلم کار های
کثیفی کرده، ولی واقعن
میتونی کسی رو مجازات کنی
وقتی هیپی از اون کارهاش
رو یادش نمیاره؟

برای همین گفتیم
که بیای. ما هیچ سر نفی
نداریم که کاری کنیم!



چرایم مرتکب شده و
عدالت باید صورت بگیره.
اگمن باید مجازات بشه.

صمیمیح.
ولی واقعن میتونی
بگی اون اگمن
هست؟



معذرت میفوام. من
رییس این ممله هستم.
اجازه هست به بهشتون
ملق بشم؟



... نه.

هتمن.
شهر فودت،
قوانین فودت،
درسته؟



بله، ولی در
اینجا، داوری رو
میسپارم به دست یک
قهرمان معروف.

قبل از اینکه
تصمیمتون رو بگیرید،
لطفن اینطور در نظر
بگیرید ...



ما سریع زندانش
کردیم. ولی روز بعد متوجه شدیم
که از توش دراومد - فقط برای
اینکه زندان خودشو ماکم تر کنه.

... که اون مرد
یه روز بدون هیچ هشدار
به مالمون اومد. هنوز
نمیدونیم دقیقن چطوری
رسید.

من هر کاری که
تونستم برای لولا ها کردم،
ولی کلن به یه قفل کلیدی
جدید نیاز دارید.



”مثل کیاتیکس، ما هم ارزش
سوال کردیم و امتحانش کردیم
برای پندین روز. یه بار هم
نشونه ای از زندگی شورا نش
نشون نداد.



همین که فهمیدیم که
اون - فب، خودش -
نبرد، تصمیم گرفتیم
زخم هاش رو فوب
کردیم و اوردیمش تو.

”در عوض، اون
مهربانی مارو ده برابر پیران کرد.
اون هر چیزی که پیشش بردیم
تعمیر کرد، از کوچک ترین و
ظریف ترین کار ها گرفته ...



”تا بزرگترین ...
و طاقت فرسا-
ترین کار ها“



میدونم دکتر
آگمن مرد ترسناکيه. داستان
های وحشتناکی ازش شنیدم
که تصورش برام سفته.

ولی آقای تینگر
فیلی لطف و خیر برای
معلمون کرده. میدونم که
نمیتونه کار های شیطانی
رو پیران کنه ...



”ولی من ترجیح ...
میدم بزارم آزار باشه
تا کار خوب بکنه تا
اینکه تو زندان پیوسه
و کاری نکنه.“





ای بابا ...
این فیلی آسون تر بود وقتی
که فقط "من" از اون جوجه
تیغی متنفردم بود.

ما میتونیم
همینجا بمونیم و
هواسمون بهوش باشه.

نه،
اینجوری فقط کارا عقب
میوفته. بهتره تتو اینو در
بیاریم قبل اینکه -



روبات ها!
دارن از جنوب میان!
دارن از کوه بالا میان!
فرار کنید!



شما پچه ها برین
سراغشون! من میرم
سراغ آلمن!

رو چشم!

پارمی!
برو بیا اینجا که
کار داریم!



دارم میام!
دارم میام!
ایششش!



فیلی فب،
صورت تفم مرغی!
بازی دیگه ...



ه- همه چی درست
میشه، بچه ها! کیا تیکس
اینجا ست! اونا از ما
مماخظت می کنن!



ر-روبات ها
ما رو اینجا پیدا
می کنن؟



شششش!
تو پشت این سنگر
قایم شدی. همه چی
اوکی میشه، قول میدم!

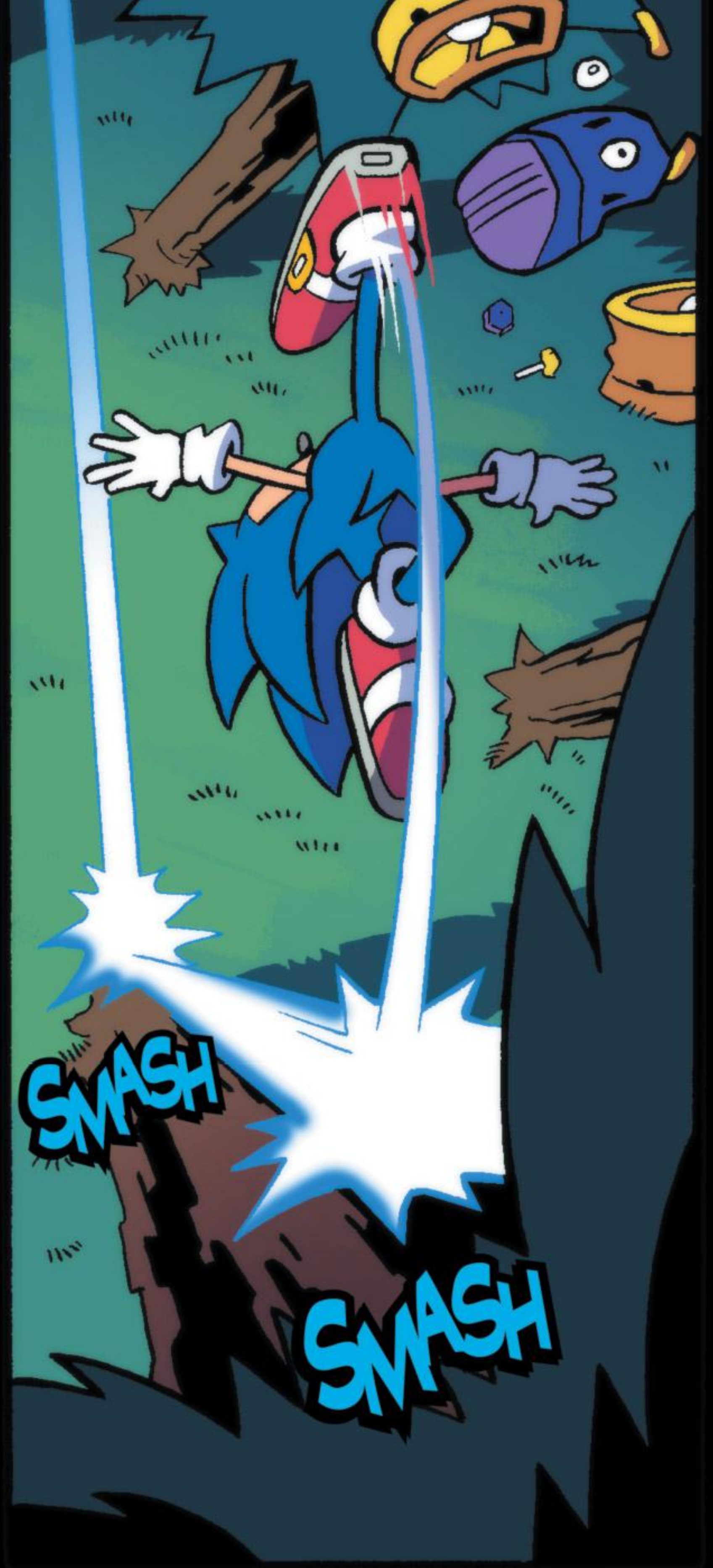


معذرت میفوام،
من اسمتون رو نپرسیدم.
ولی آگه میتونید - میشه
کمک کنید و از شهر دفاع
کنید؟

م-من فبالت
میکشم اینو بگم من
فیلی ترسیدم.



تو فقط
مواظب این کوپولو ها باش،
آقای تینگر. من به کیا تیکس
کمک میکنم که اون
روبات هارو فرد کنیم.





نمیتونی از من
قایم بشی!



نه!

چرا سونیک و
کیاتیکس اونجا
بودند؟

آیا نیرو های
من تو یه محله به مشکل
برخورددند؟ یا متوجه
من شدند ... ؟

YEEEEOOOOWRM!



این دیگه آفریشن بود. انگاری شبیه نیرو امداد ناچیز بود.



این یه نیروی امداد نبود. آگمن از روبات های خودش ترسیده.



آره من که گفتم آقای تینگر آدم فویبه!

GAH!



پس اون واقعه یه آدم چرید شده. قصد داری چه کاری بکنی؟



اووه، من دقیقن باید چکار کنم.





باعث فوشالی منه، سونیک!

سلام. من سونیک
بوجه تیغی هستم.
معذرت میفوام، آقای تینگر.
من شما رو با یه یکی دیگه
اشتباه گرفتم. دوست دارم از
دوباره شروع کنیم، پس...



امیدوارم که بتونید اون
شخصی که دنبالش هستید
رو پیدا کنید. انگاری نگران
کندرست.

من نگرانش
نیستم. فکر کنم اون برای
یه دلیل فوبی رفته.



ولی شما آزادید که اینجا
بمونید، آقای تینگر. شما
فیلی کمک کردید به ما در
تمقیقاتمون.

شایدم، ولی سازمان کارآگاهی
کیاتیکس یه کار رو نصفه نیمه
انجام نمیده! ما باز هم به دنبال
اون دکتر میسیم.



متشکرم. به نظر میرسه
من یه عالمه میز برای
دوباره درست کردن
دارم.

HA! HA!

HA!
HA! HA!

HA!
HA! HA!

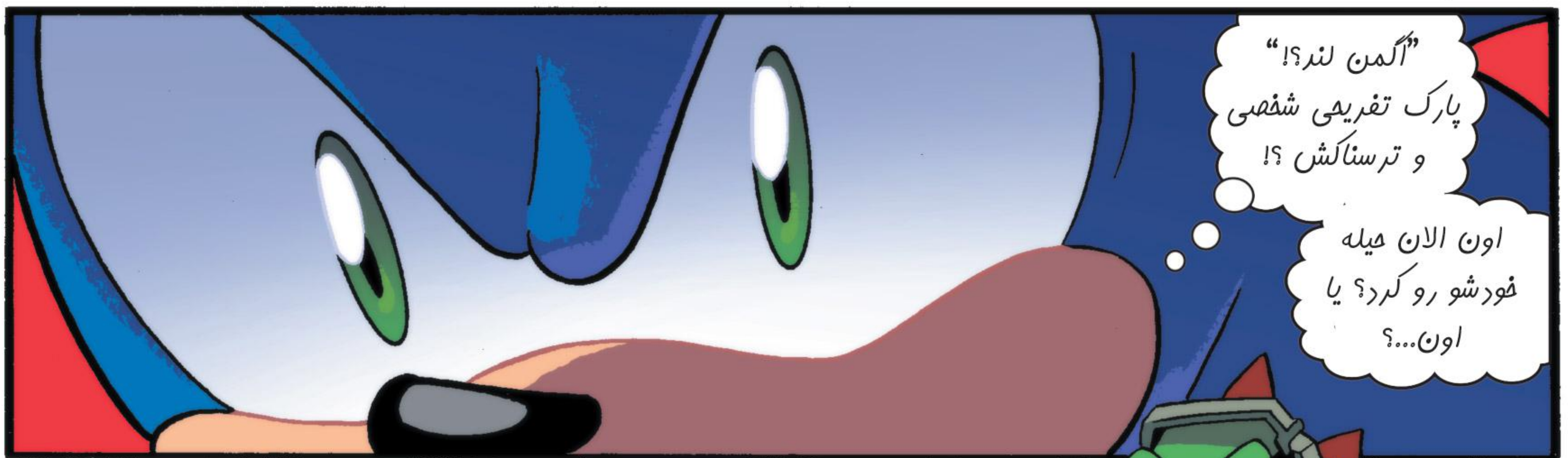
HA! HA!



نمیدونم چقدر باید
ازت ممنون باشم که به
این مردم کمک کردی.
فود تو ازیت
نکن. این کاریه
که میکنم.



امیدوارم که برگردی و یه
سری بزنی. فیلی دوست بهت
آگمن لند رو نشون بدم وقتی
سافتش تموم بشه.



"آگمن لند؟!"
پارک تفریحی شفصی
و ترسناکش؟!
اون الان میله
فودشو رو کرد؟ یا
اون...؟



تو قهار نیست که
دنیا رو با آگمن لند
دوباره تهدید کنی.

من اوّل تو
رو نابود میکنم.



مترجم
@Dark_Dead_End
کانال سونیک گالکسی
@sonic_galaxy

NEXT TIME:
SONIC
VS.
SHADOW